

Bem-vindos a Hiroshima

Bem-vindos a Hiroshima, cidade internacional de paz e cultura. Este guia contém informações para viver em Hiroshima e foi confeccionado para os estrangeiros. Contém informações úteis, tais como de emergência médica, prevenção de desastres e procedimentos cotidianos.

Se você não compreende bem a língua japonesa, utilize a Sala de Consultas para Estrangeiros da Cidade Hiroshima e Região de Aki (TEL 082-241-5010). Esperamos que vivam confortavelmente em nossa cidade.



Este é o símbolo da cidade de Hiroshima.

Confira o conteúdo de todas as correspondências que chegam a sua casa com este símbolo.

1 Telefones de emergência

1-1 Incêndio, emergência médica, socorro

Em caso de incêndio, doença repentina ou acidente, ou para salvar alguém num desastre, necessite chamar a ambulância ou os bombeiros, ligue para “119”.

Ao ligar, transmita o seguinte em japonês:

- (1) Diga do que se trata: Kaji (incêndio) ou Kyukyu (emergência médica).
- (2) O endereço e/ou local. Forneça referências para facilitar a localização.
- (3) O nome e o número de telefone de quem está ligando para “119”.



O serviço da ambulância é gratuito, no entanto não utilize para doenças e machucados leves. Se está em dúvida se deve chamar a ambulância ou se deve ir por conta própria ao hospital, ou não sabe em que hospital ir, ligue para o Centro de Consultas de Emergência (TEL 7119 ou 082-246-2000) e poderá receber conselhos de uma enfermeira, etc.

1-2 Acidente de trânsito, crime

Em caso de um acidente de trânsito ou crime, ligue para “110”.

Ao ligar, transmita o seguinte em japonês:

- (1) Diga do que se trata: Koutsu Jiko (acidente de trânsito) ou Jiken (crime)
- (2) Quando e onde ocorreu
- (3) O quê aconteceu
- (4) Informe se há pessoas feridas
- (5) O nome e o número de telefone de quem está ligando para “110”

Se houver pessoas feridas, disque “119” para chamar a ambulância.

